

申報

中華民國三十一年五月十一日
星期日
本報今日共出三張
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例另議
電話：九三〇、九三二、九三三、九三四、九三五、九三六、九三七、九三八、九三九、九四〇、九四一、九四二、九四三、九四四、九四五、九四六、九四七、九四八、九四九、九五〇、九五五、九五八、九五九、九六〇、九六一、九六二、九六三、九六四、九六五、九六六、九六七、九六八、九六九、九七〇、九七一、九七二、九七三、九七四、九七五、九七六、九七七、九七八、九七九、九八〇、九八五、九八八、九八九、九九〇、九九一、九九二、九九三、九九四、九九五、九九六、九九七、九九八、九九九、一〇〇〇
地址：上海南京路
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

飛車
租出夜日
電話
30189
豐隆
豐隆

華陀為古之神醫 新六〇六為今之神藥



「新六〇六」新酒爾佛散
為德國醫學界破天荒驚世大發明
。治療梅毒確具神功。宜其名震
寰宇。婦孺咸知。本品除功效神
速外。性質亦最和平。惟層層假
冒之劣品充斥市場。故醫家病家
。均希認明真牌。並注意瓶盒上
獅牌標記。庶不致誤。



即牌獅之刊所上盒瓶
障保之弊無全安確效良質



注意!!
「新六〇六」藥管之
背面均有黑色獅牌
之烙印務請注意

Neosalvarsan



新六〇六 新酒爾佛散

敬謝來賓

敬啟者：敝處於五月十一日舉行「敬謝來賓」宴會，承蒙各界光臨，無任感荷。茲將出席名單公佈如下：

（1）王（2）張（3）李（4）趙（5）周（6）吳（7）孫（8）錢（9）陳（10）黃（11）王（12）張（13）李（14）趙（15）周（16）吳（17）孫（18）錢（19）陳（20）黃（21）王（22）張（23）李（24）趙（25）周（26）吳（27）孫（28）錢（29）陳（30）黃（31）王（32）張（33）李（34）趙（35）周（36）吳（37）孫（38）錢（39）陳（40）黃（41）王（42）張（43）李（44）趙（45）周（46）吳（47）孫（48）錢（49）陳（50）黃（51）王（52）張（53）李（54）趙（55）周（56）吳（57）孫（58）錢（59）陳（60）黃（61）王（62）張（63）李（64）趙（65）周（66）吳（67）孫（68）錢（69）陳（70）黃（71）王（72）張（73）李（74）趙（75）周（76）吳（77）孫（78）錢（79）陳（80）黃（81）王（82）張（83）李（84）趙（85）周（86）吳（87）孫（88）錢（89）陳（90）黃（91）王（92）張（93）李（94）趙（95）周（96）吳（97）孫（98）錢（99）陳（100）黃

煤業同業公會為續辦平煤各熟水店

敬啟者：本會為續辦平煤各熟水店，特於五月十一日舉行「敬謝來賓」宴會，承蒙各界光臨，無任感荷。茲將出席名單公佈如下：

（1）王（2）張（3）李（4）趙（5）周（6）吳（7）孫（8）錢（9）陳（10）黃（11）王（12）張（13）李（14）趙（15）周（16）吳（17）孫（18）錢（19）陳（20）黃（21）王（22）張（23）李（24）趙（25）周（26）吳（27）孫（28）錢（29）陳（30）黃（31）王（32）張（33）李（34）趙（35）周（36）吳（37）孫（38）錢（39）陳（40）黃（41）王（42）張（43）李（44）趙（45）周（46）吳（47）孫（48）錢（49）陳（50）黃（51）王（52）張（53）李（54）趙（55）周（56）吳（57）孫（58）錢（59）陳（60）黃（61）王（62）張（63）李（64）趙（65）周（66）吳（67）孫（68）錢（69）陳（70）黃（71）王（72）張（73）李（74）趙（75）周（76）吳（77）孫（78）錢（79）陳（80）黃（81）王（82）張（83）李（84）趙（85）周（86）吳（87）孫（88）錢（89）陳（90）黃（91）王（92）張（93）李（94）趙（95）周（96）吳（97）孫（98）錢（99）陳（100）黃

寧波如生廠五鳳尾魚新上市

敬啟者：本廠出品之五鳳尾魚，品質優良，口味鮮美，現已上市。歡迎各界光臨選購。

承豐絨綫號更改電話號碼啟事

敬啟者：本號因業務需要，現已更改電話號碼，特此公告。

雙刀皂廠謹謝購戶啟事

敬啟者：本廠出品之雙刀皂，品質優良，現已上市。歡迎各界光臨選購。

春季副香賓票五月十七日開獎

頭獎獨得國幣五萬八千八百元

慈善券最後三天

獎開園逸在日廿月五
售出有均行票大各

敬謝來賓

敬啟者：敝處於五月十一日舉行「敬謝來賓」宴會，承蒙各界光臨，無任感荷。茲將出席名單公佈如下：

（1）王（2）張（3）李（4）趙（5）周（6）吳（7）孫（8）錢（9）陳（10）黃（11）王（12）張（13）李（14）趙（15）周（16）吳（17）孫（18）錢（19）陳（20）黃（21）王（22）張（23）李（24）趙（25）周（26）吳（27）孫（28）錢（29）陳（30）黃（31）王（32）張（33）李（34）趙（35）周（36）吳（37）孫（38）錢（39）陳（40）黃（41）王（42）張（43）李（44）趙（45）周（46）吳（47）孫（48）錢（49）陳（50）黃（51）王（52）張（53）李（54）趙（55）周（56）吳（57）孫（58）錢（59）陳（60）黃（61）王（62）張（63）李（64）趙（65）周（66）吳（67）孫（68）錢（69）陳（70）黃（71）王（72）張（73）李（74）趙（75）周（76）吳（77）孫（78）錢（79）陳（80）黃（81）王（82）張（83）李（84）趙（85）周（86）吳（87）孫（88）錢（89）陳（90）黃（91）王（92）張（93）李（94）趙（95）周（96）吳（97）孫（98）錢（99）陳（100）黃

煤業同業公會為續辦平煤各熟水店

敬啟者：本會為續辦平煤各熟水店，特於五月十一日舉行「敬謝來賓」宴會，承蒙各界光臨，無任感荷。茲將出席名單公佈如下：

（1）王（2）張（3）李（4）趙（5）周（6）吳（7）孫（8）錢（9）陳（10）黃（11）王（12）張（13）李（14）趙（15）周（16）吳（17）孫（18）錢（19）陳（20）黃（21）王（22）張（23）李（24）趙（25）周（26）吳（27）孫（28）錢（29）陳（30）黃（31）王（32）張（33）李（34）趙（35）周（36）吳（37）孫（38）錢（39）陳（40）黃（41）王（42）張（43）李（44）趙（45）周（46）吳（47）孫（48）錢（49）陳（50）黃（51）王（52）張（53）李（54）趙（55）周（56）吳（57）孫（58）錢（59）陳（60）黃（61）王（62）張（63）李（64）趙（65）周（66）吳（67）孫（68）錢（69）陳（70）黃（71）王（72）張（73）李（74）趙（75）周（76）吳（77）孫（78）錢（79）陳（80）黃（81）王（82）張（83）李（84）趙（85）周（86）吳（87）孫（88）錢（89）陳（90）黃（91）王（92）張（93）李（94）趙（95）周（96）吳（97）孫（98）錢（99）陳（100）黃

寧波如生廠五鳳尾魚新上市

敬啟者：本廠出品之五鳳尾魚，品質優良，口味鮮美，現已上市。歡迎各界光臨選購。

承豐絨綫號更改電話號碼啟事

敬啟者：本號因業務需要，現已更改電話號碼，特此公告。

雙刀皂廠謹謝購戶啟事

敬啟者：本廠出品之雙刀皂，品質優良，現已上市。歡迎各界光臨選購。

何憲章律師代表義昌紙號經理為張

警記受讓吳金記股份聲明無效啟事

本號經理張警記因事回國，所有對外一切事務，概由經理張警記負責，與本號無涉。如有不明之處，請向本號經理張警記接洽。此啟。

劉主律師代表成記房地產聲明

本律師受成記房地產委託，代為聲明：凡有與成記房地產發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

王劍鐸律師中法大樓房屋

本律師事務所遷至中法大樓房屋，特此公告。如有需要，請向本律師事務所接洽。此啟。

孫祖宏律師代表九豐鋼鐵五金號為解散合夥

本律師受九豐鋼鐵五金號委託，代為聲明：凡有與九豐鋼鐵五金號發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

王其培律師受任顧問通告

本律師受任為某公司之顧問，特此通告。如有需要，請向本律師事務所接洽。此啟。

蘇福壽律師代表浦寶生君聲明

本律師受浦寶生君委託，代為聲明：凡有與浦寶生君發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

馬壽華律師代表高玉祥君聲明

本律師受高玉祥君委託，代為聲明：凡有與高玉祥君發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

楊天遜律師代表金號拆夥啟事

本律師受金號委託，代為聲明：凡有與金號發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

蔡成桂律師任聚興紗號祥泰伙食公司

本律師受聚興紗號祥泰伙食公司委託，代為聲明：凡有與聚興紗號祥泰伙食公司發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

朱承助律師代表妻維維君聲明

本律師受妻維維君委託，代為聲明：凡有與妻維維君發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

劉次壁律師代表仁記華行緊要啟事

本律師受仁記華行委託，代為聲明：凡有與仁記華行發生糾紛者，請於本月十五日以前，向本律師事務所提出，逾期不予受理。此啟。

安孚地產公司代表李筠秋君訂購房地產啟事

本公司受李筠秋君委託，代為訂購房地產。如有需要，請向本公司接洽。此啟。

賜爾福多

延年益壽粉

治主：春風秋冬，四時可服。男女老幼，人人相宜。

滋補強身，延年益壽。

天生滋味素廠股份有限公司催換新股啟事

本公司因業務需要，現正催換新股。如有需要，請向本公司接洽。此啟。

振業商業銀行(振業銀行)籌備處成立

本銀行籌備處已於本月九日成立，現正籌備中。如有需要，請向本籌備處接洽。此啟。

康源西藥行股份有限公司召開創立會通告

本公司定於本月十一日召開創立會，特此通告。如有需要，請向本公司接洽。此啟。

大華酒樓為派付股息及換取股款收據啟事

本酒樓為派付股息及換取股款收據，特此啟事。如有需要，請向本酒樓接洽。此啟。

嚴大生壽衣莊

本莊專營壽衣，價格公道。如有需要，請向本莊接洽。此啟。

樂園殯儀館

本館專營殯儀，服務周到。如有需要，請向本館接洽。此啟。

上天殯儀館

本館專營殯儀，服務周到。如有需要，請向本館接洽。此啟。

兆豐殯儀館

本館專營殯儀，服務周到。如有需要，請向本館接洽。此啟。

白宮殯儀館

本館專營殯儀，服務周到。如有需要，請向本館接洽。此啟。

金華亭先生訃告

先夫金華亭先生於五月九日巳時壽終正寢，特此訃告。如有需要，請向本訃告處接洽。此啟。

上海義濟善會

本會專營慈善事業，服務周到。如有需要，請向本會接洽。此啟。

上海難童教養院鳴謝

本院專營難童教養，服務周到。如有需要，請向本院接洽。此啟。

普善山莊敬謝

本莊專營慈善事業，服務周到。如有需要，請向本莊接洽。此啟。

目要報本日今

煙味既純正 價錢又經濟 故我愛金鼠



煙味既純正 價錢又經濟 故我愛金鼠

THE RAT CIGARETTES
HWA CHING TOBACCO CO. LTD. SHANGHAI

品出司公煙成華

國內 日機昨又襲滬

美航委會宣佈增加對華航運 日本與荷印締結石油協定 美政府 拘捕義僑百餘人

上海 寶納碼頭內地歸滬中國進步迅捷 港米定今日到埠民食已有保障 蘇州河船板百餘艘昨遭日方擊沉 臨時工董會下週又將集會

華盛頓航委會宣布 美將對華增加航運

另派船隻二十艘行駛紅海 不久將改變非交戰國地位

中國之航運，自日機襲滬以來，已告停頓。美政府為援助中國，特宣佈增加對華航運。據悉，美政府已決定派二十艘船隻行駛紅海，以運送中國貨物。此外，美政府亦將考慮改變中國之非交戰國地位，以便利航運之增加。

華盛頓航委會宣布 美將對華增加航運

美將對華增加航運

另派船隻二十艘行駛紅海 不久將改變非交戰國地位

中國之航運，自日機襲滬以來，已告停頓。美政府為援助中國，特宣佈增加對華航運。據悉，美政府已決定派二十艘船隻行駛紅海，以運送中國貨物。此外，美政府亦將考慮改變中國之非交戰國地位，以便利航運之增加。

限制珍品出境

當局為保護國貨，特限制珍品出境。凡屬珍品之貨物，未經許可，不得運往國外。此舉旨在保護國貨之利益，並防止珍品之流失。

荷印舉行 軍事游行

紀念德軍侵略 荷印政府昨日舉行盛大軍事游行，以紀念德軍侵略。游行隊伍由軍隊、警察及市民組成，場面極為壯觀。

美總統請撥款 建築新飛行港

共達一百四十處 需款六千餘萬元

美總統羅斯福昨日向國會提出撥款申請，用於建築新飛行港。據悉，此項撥款共達一百四十處，總需款六千餘萬元。此舉旨在加強美國之國防力量，並促進航空事業之發展。

女進補維他賜保命後幾個顯明的徵象

操勞家務不倦 經期按月準確 青春不易衰老 夜間睡眠甚酣 晨起精神愉快



維他命 補血 強身 健胃 助消化 增進食慾 促進發育 預防疾病

信誼化學製藥廠著名出品 均售

日本與荷印 締結石油協定

將供油辦法繼續半年 英方認日或暫緩南進

據日方消息，日本與荷印政府已就石油供應問題達成協議。根據該協定，日本將繼續向荷印供應石油，期限為半年。此舉旨在穩定石油市場，並防止英方之南進。

瘧疾傳染 死亡相繼

多連良藥救濟 泛美公司機 飛新加坡

近日，多連良藥救濟所發現，瘧疾傳染情況嚴重，死亡人數相繼。為救濟病患，泛美公司決定派飛機飛往新加坡，運送藥品及醫療設備。此舉旨在減輕病患之痛苦，並防止疾病之擴散。

中國法幣 續有起色

平準基金會 將積極支持

中國法幣之匯價，近日已見回升。據悉，平準基金會將積極支持法幣之穩定，並採取措施防止法幣之貶值。此舉旨在恢復市場信心，並促進經濟之發展。

反對護航

美參議院 反對護航

美國參議院近日通過決議，反對護航。此舉旨在保護美國之利益，並防止外國勢力之滲透。此舉亦引起國際社會之關注。

藍星光肥皂

每箱一百八十塊 可用半年

藍星光肥皂，品質優良，清潔力強。每箱一百八十塊，可用半年。此肥皂為家庭必備之清潔用品。

虎標萬金油

治百病 功效神速

虎標萬金油，治百病，功效神速。此油為居家旅行必備之良藥。

老牌名藥

治癒各種疑難雜症

老牌名藥，治癒各種疑難雜症。此藥為祖傳秘方，藥效顯著。

西姆表

千準萬準 無時不準

一九四一年式
精美絕倫

西 姆 表	首 推	克 己	定 價	新 穎	式 樣	準 確	計 時
-------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

遠東鐘表行
上海南京路五三七號

各
錄
大
行
及
公
司
均
有
售

CYMA

11



精乳麥福華

增加體重 增進健康

欲增加體重 欲增進健康 欲使身體強健 欲使精神愉快 欲使食慾增加 欲使睡眠安寧 欲使工作勤奮 欲使生活愉快 欲使身體強健 欲使精神愉快 欲使食慾增加 欲使睡眠安寧 欲使工作勤奮 欲使生活愉快

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

英國不惜任何代價 保衛埃及及蘇彝士

海空軍不斷在海面巡邏 防阻敵軍戰具潛運北非

倫敦電：英海軍部公報，英海軍部已下令，在蘇彝士運河及地中海，加強巡邏，以防敵軍戰具潛運北非。英海軍部並稱，英海軍部已下令，在蘇彝士運河及地中海，加強巡邏，以防敵軍戰具潛運北非。英海軍部並稱，英海軍部已下令，在蘇彝士運河及地中海，加強巡邏，以防敵軍戰具潛運北非。

梅毒內服新藥

淨螺散

福及一身，毀容缺體 累及妻孥，天殤殘廢 皮膚蒼白，生紅斑，成丘疹 化膿瘡，全身淋淋，膿血淋漓 時感麻木，筋骨痠痛，均係梅毒深入之證，不容姑息 係梅毒深入之證，不容姑息 係梅毒深入之證，不容姑息

主治：各種梅毒，下疳，橫痃，魚口，便毒，淋病，白濁，梅毒，下疳，橫痃，魚口，便毒，淋病，白濁

早治後悔莫及

五洲大藥房出品

久

明發義拾唐

近東局勢緊張中 蘇聯外交活動

將分別與德土訂立協定 並向伊國建議恢復邦交

倫敦電：蘇聯外交活動，近來極為活躍。蘇聯政府已分別與德國及土耳其訂立協定，並向伊拉克建議恢復邦交。蘇聯政府並稱，蘇聯政府已分別與德國及土耳其訂立協定，並向伊拉克建議恢復邦交。

良園白沙枇杷膏漲價通告

適宜人體體質美味健身治咳防癆名藥

良園白沙枇杷膏，自開辦以來，蒙各界愛護，銷路日廣。茲因原料上漲，不得不將售價略予調整。特此通告。

美政府提出保證 尊重葡萄牙主權

葡增強大西洋屬島防務 自信力能抵禦任何侵略

里斯本電：葡萄牙政府已提出保證，尊重葡萄牙主權。葡萄牙政府並稱，葡萄牙政府已提出保證，尊重葡萄牙主權。

咳

年餘十四驗經

北非大沙暴 戰事停頓

阿比西尼亞前線 英攻勢順利進展

羅馬電：北非大沙暴，戰事停頓。阿比西尼亞前線，英攻勢順利進展。羅馬電：北非大沙暴，戰事停頓。阿比西尼亞前線，英攻勢順利進展。

茂華保喉丸

潤喉 護音 止咳 生津

上海良園藥廠謹啓

再赴巴黎 發表演說

英駐美大使 發表演說

華盛頓電：英駐美大使，已於昨日抵達華盛頓。英駐美大使並稱，英駐美大使已於昨日抵達華盛頓。

大

功之廢防咳華有

沙眼特效藥 明固樂特

備宜家家

上海德商和洋行總經理

茂華保喉丸

潤喉 護音 止咳 生津

上海良園藥廠謹啓

百年好合

美滿姻緣 百年好合

王開泰 攝影

上海南京路四二九號

英軍取獲制空權 伊軍抵抗已成弩末

英軍力軍緒續開伊增援 魯特巴飛機場已告克復

【路透社倫敦十四日電】英軍在伊拉克戰場，已取獲制空權，伊軍抵抗已成弩末。英軍在伊拉克戰場，已取獲制空權，伊軍抵抗已成弩末。英軍在伊拉克戰場，已取獲制空權，伊軍抵抗已成弩末。

英陸軍部任命 國內兩指揮

【路透社倫敦十四日電】英陸軍部已任命國內兩指揮，分別負責伊拉克戰場之防禦與進攻。

伊拉克陸軍 與土當局晤談

【路透社安卡拉十四日電】伊拉克陸軍與土耳其當局已舉行晤談，討論邊境安全問題。

糾正斜視眼 真才豈易尋

【本報專訊】斜視眼之糾正，非易事也。真才實學，豈易尋得？

江化學工業顧問

【本報專訊】江化學工業顧問，現正接洽各項化學工業設計與諮詢業務。

修理無線電

【本報專訊】修理無線電，技術精良，收費低廉。歡迎垂詢。

心肺科

專治各種心肺疾病，藥到病除。

地址：上海南京路

華而美

利鋒刀片，品質優良，鋒利耐用。

總經銷：上海華而美公司

英與協約國船隻 上月沉失百零八艘

【路透社倫敦十四日電】據英海軍部統計，上月共有英與協約國船隻一百零八艘沉失。

英護航隊 義空軍襲擊

【路透社倫敦十四日電】英護航隊在北海上空，與義空軍發生激烈空戰。

德武裝商船 兩艘喪失

【路透社倫敦十四日電】德武裝商船兩艘，在北海被英海軍擊沉。

英空軍襲擊 義空軍襲擊

【路透社倫敦十四日電】英空軍襲擊義空軍，雙方均有傷亡。

德武裝商船 兩艘喪失

【路透社倫敦十四日電】德武裝商船兩艘，在北海被英海軍擊沉。

英空軍襲擊 義空軍襲擊

【路透社倫敦十四日電】英空軍襲擊義空軍，雙方均有傷亡。

德武裝商船 兩艘喪失

【路透社倫敦十四日電】德武裝商船兩艘，在北海被英海軍擊沉。

白濁專家 師範應診

專治各種白濁，藥到病除。

地址：上海南京路

美儲備局保持 工業實力

美國儲備局將採取措施，以維持其工業實力。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

英海軍總司令 兩部合併

【路透社倫敦十四日電】英海軍總司令已下令將兩部合併，以提高效率。

德醫院

內科、外科、婦科、兒科，設備完善，醫術精湛。

地址：上海南京路

痔科江岳巒博士

專治各種痔瘡，藥到病除。

地址：上海南京路

髮落無憂

專治脫髮，生髮良藥。

地址：上海南京路

小兒瘦弱之原因

分析小兒瘦弱之原因，提供有效治療方案。

近視器

專治近視，改善視力。

地址：上海南京路

何國治何國器眼科

專治各種眼疾，醫術精湛。

地址：上海南京路

小兒瘦弱之原因

分析小兒瘦弱之原因，提供有效治療方案。

近視器

專治近視，改善視力。

地址：上海南京路

何國治何國器眼科

專治各種眼疾，醫術精湛。

地址：上海南京路

小兒瘦弱之原因

分析小兒瘦弱之原因，提供有效治療方案。

近視器

專治近視，改善視力。

地址：上海南京路

何國治何國器眼科

專治各種眼疾，醫術精湛。

地址：上海南京路

小兒瘦弱之原因

分析小兒瘦弱之原因，提供有效治療方案。

近視器

專治近視，改善視力。

地址：上海南京路

何國治何國器眼科

專治各種眼疾，醫術精湛。

地址：上海南京路

小兒瘦弱之原因

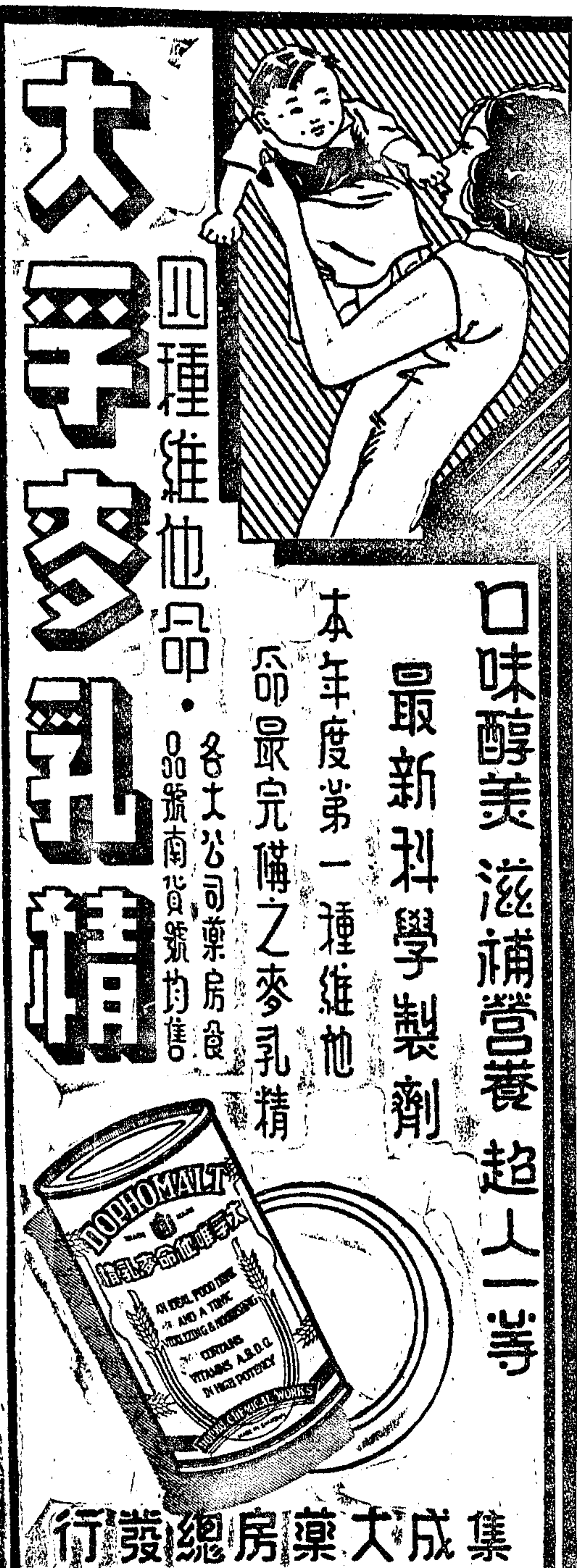
分析小兒瘦弱之原因，提供有效治療方案。

太平麥乳精

四種維他命品 各土公司藥房均有代售

最新科學製劑 口味醇美滋補營養 超人一等

本年度第一種維他命 最完備之麥乳精



行發總房藥大成集

中皂 軍用 歡迎 比較

角牌王市南設向



點 皂 本 上 等 原 料 做 上 等 皂 售 不 收 稅 不 發 毛 任 君 久 試 始 知 不 謬 塊 大 份 量 重 堅 固 耐 用 經 濟 實 惠 泡 沫 豐 厚 去 垢 迅 速 兼 有 保 護 纖 維 細 微 之 功

高 尚 家 庭 尤 宜 採 用 此 皂 請 與 市 上 任 何 皂 比 較 便 知 真 實 不 虛

A 藍 花 皂 B 藍 花 皂 堅 固 耐 用 承 購 即 送

亨 利 皂 總 發 行 所 太 平 橋 西 門 路 五 號 電 話 八 七 三 一 〇 (售 均 店 試 各)

美政府人員 實行搜捕義僑

同時利用「金元」外交政策 破壞德義在南美航空事業

德抗義美沒收外輪

華盛頓 聯邦政府人員昨昨開始搜捕在南美洲之義僑。據悉：美政府已派員分赴南美各國，搜捕在該處之義僑。此項搜捕行動，係根據美政府最近頒布之法令，凡在南美洲之義僑，其財產將被沒收，並被驅逐出境。此項搜捕行動，係美政府「金元」外交政策之一部分，旨在破壞德義在南美之航空事業。據悉：德義在南美之航空事業，係由德義兩國之航空公司，在南美各國設立之分公司，經營之。此項搜捕行動，已引起德義兩國之強烈不滿。德義兩國政府已表示，將採取必要之措施，以保護其在南美之利益。

青年 發育不全之治療

青年之發育不全，患者甚多。因無痛無癢等徵象，表現於外，故人多忽視之。夫青年之發育，正如花木之滋長，花木倘雨露欠缺，則花木之枝葉難期繁榮，青年倘發育不全，則青年之體格難期健全。

凡青年之人，發育不全者，可分先天與後天二種。先天之發育不全，係由於體內分泌腺之失調，其症狀為身材矮小，毛髮稀少，腦力遲鈍，性慾短小或全無，骨節鬆軟，肌肉瘦弱，後天則由於缺乏生活素及礦物質等營養，其症狀為體格瘦弱，面色萎黃，精神不振，健忘易怒，男子遺精滑精，女子月經不調，乳房萎縮，故青年男女發育不全，無論體質虛弱，動輒疲倦，雖有志願，難求上進，蓋其內臟各部，因缺乏內分泌腺之調整，與生活之營養，故使各部虧損，故欲使其日趨發育，不啻緣木求魚，祇見日趨絕境而已。

近年以來，雖補劑甚多，如補腦汁，不勝其多，大都以內分泌腺為名義，殊不知在自由宣傳之下，其成分是否準確，固置不論，然足見內分泌腺之為人重視，於此可見一斑。

但真正內分泌腺，必須為科學提煉之結晶體，方屬功效神速，否則為滋養劑，則效力微，目下歐美各國內分泌腺製劑中，為純粹結晶製劑者，首推「壽爾康」。

壽爾康分男女用二種，其主要成分，為強壯動物之腺下腺素結晶(Pituitary Hormone)更佐以「維他命B」(Vitamin B)及「維他命D」(Vitamin D)等結晶，以及人體精液中之精液結晶，用精密技術，經科學方法提煉而成，故對於先天及後天發育不全，均能奏效，凡少年發育不全，體質虛弱者，一經試用，精神煥發，胃口大開，體力日強，誠為發育不全之良藥，中年人常用能阻止衰老，老年人常用，能延年益壽。

現代賀爾蒙生活素製劑之權威

壽爾康

補針 (即壽爾康) 補丸

主治青年男女發育不全具有特效

統治男女老幼虛弱各症

精神萎靡 頭暈目眩 視力減退 腰痠背痛 氣血兩虧 食慾不振 抑鬱寡歡 煩躁易怒 夜不安眠 遺精早洩 陽痿不舉 女性：經期不調 經閉不通 經痛 崩漏 帶下 產後虛弱 諸症

上海派克路：柯爾登藥行獨家經理

詳細說明書索即寄 公司藥房均有經售

電話：四三三九六

英空軍猛襲 北德工業中心

投彈數萬枚烈燄冲天 漢堡白萊門損害尤重

倫敦 航空部消息：英空軍昨日對北德工業中心漢堡進行了猛襲，投下數萬枚燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，烈燄冲天。漢堡白萊門地區受損尤重，多處工廠被毀。英空軍發言人表示，此次襲擊旨在打擊德國之工業生產，並對其後方造成威脅。據悉：英空軍在襲擊中，投下了大量之燃燒彈，引起多處大火，烈燄冲天。漢堡白萊門地區受損尤重，多處工廠被毀。英空軍發言人表示，此次襲擊旨在打擊德國之工業生產，並對其後方造成威脅。

英倫上空 激烈空戰

德機在英倫上空與英機發生激烈空戰，雙方互有損傷。

倫敦 航空部消息：昨日在英倫上空發生激烈空戰，德機與英機發生多次交火，雙方互有損傷。據悉：德機在空戰中，投下了多枚燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。英機則以高射炮火及戰鬥機還擊，擊落了多架德機。空戰持續了數小時，雙方飛機均受損。英空軍發言人表示，英機在空戰中表現英勇，擊落了多架德機。德機則在空戰中投下了多枚燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火。

配鏡請先注意三原則

▲驗光準 ▲品質高 ▲磨琢精

歐美最新眼鏡架式樣雅緻 價格低廉 歡迎各界比較

高麗太陽眼鏡每副三元起 副副專家驗眼配鏡

角轉路合勞路京南海上司公總 濟南 天津 南京 北平 香港 昆明 重慶 分公

體育新聞

上海銀行榮獲冠軍

中央儲蓄會十四比廿一受挫

女子表演隊精武戰成和局

共八三三 史德堂一〇

上海銀行隊在昨晚之第三屆全國銀行籃球錦標賽中，以十四比廿一擊敗中央儲蓄會隊，榮獲冠軍。女子表演隊在昨晚之比賽中，以精武隊對戰，結果打成和局。共八三三 史德堂一〇

教育消息

偉大熱烈父母節

新新廣播電臺舉行演講

中華基督教會為慶祝父母節，特於今日(五月十五日)下午二時，在該會禮堂舉行演講，題目為「偉大熱烈父母節」。演講由該會牧師主持，內容豐富，吸引了眾多家長參加。演講中，牧師強調了父母在子女教育中的重要性，並建議家長應如何正確地引導子女。演講結束後，牧師還為家長們解答了有關子女教育的問題。演講非常成功，家長們均表示受益匪浅。

姚虞琴畫展

附列願允中收藏精美手杖

五月八日起 至十二日止

陳列處：洽卿路寧波同鄉會大廳

西園飯店

高尚娛樂 日夜營業 免費接送

三〇〇〇三話電界租 七六五四七話電市南

精武體育會

精武五決賽

上午在太新舞廳舉行

精武體育會為慶祝成立週年，特於今日(五月十五日)上午在太新舞廳舉行精武五決賽。比賽項目包括拳術、器械、對打等。參賽選手均為精武體育會之會員，實力強勁。比賽過程激烈，吸引了眾多觀眾參加。最終，精武體育會隊以優異成績獲勝，榮獲冠軍。

精武體育會

精武五決賽

上午在太新舞廳舉行

精武體育會為慶祝成立週年，特於今日(五月十五日)上午在太新舞廳舉行精武五決賽。比賽項目包括拳術、器械、對打等。參賽選手均為精武體育會之會員，實力強勁。比賽過程激烈，吸引了眾多觀眾參加。最終，精武體育會隊以優異成績獲勝，榮獲冠軍。

依斯博 968 大筆

ESTERBROOK PENS

如何使書法美妙受人稱羨 惟有即日採用依斯博大筆

依斯博大筆，筆尖細緻，書寫流暢，是書法愛好者之首選。依斯博大筆，筆尖細緻，書寫流暢，是書法愛好者之首選。

精考口可謂何



可口可謂何... 嬰兒食品... 滋養豐富... 易於消化...

商業新聞

Table with 4 columns: 項目 (Item), 單位 (Unit), 價格 (Price), 備註 (Remarks). Lists various commodities and their market prices.

糧食

無日不願讓大眾有飯吃... 糧食問題... 政府措施... 糧食短缺... 糧食分配...

Advertisement for '中英藥子' (Zhong Ying Yao Zi) medicine, featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

二興號

代理 怡和洋行... 赤票紗票券... 地址: 上海四馬路...

經濟叢談

銀行週報... 中國銀行... 交通銀行... 商業銀行... 金融動態...

金市徘徊

昨日金市... 金價波動... 國際金市... 金幣流通...

油豆隨米市轉

昨日油豆... 糧食價格... 油價波動... 米市影響...

外匯波動已小

昨日外匯... 匯率穩定... 國際匯市... 外幣兌換...

Large advertisement for '中英藥子' (Zhong Ying Yao Zi) medicine, featuring a large illustration of a person and detailed text about its efficacy.

花柳白濁

專治花柳... 白濁... 淋病... 特效藥... 地址: 上海四馬路...

雙馬暫難抬頭

昨日雙馬... 股市走勢... 雙馬行情... 市場分析...

棉紗市場跌漲漲

昨日棉紗... 紗價波動... 棉紗市場... 紗廠生產...

裕興證券

裕興證券... 代理買賣... 證券行情... 投資建議...

市價

Table with 2 columns: 項目 (Item), 價格 (Price). Lists various market prices for different goods.

Table with 2 columns: 項目 (Item), 價格 (Price). Lists various market prices for different goods.

棉市冷靜

昨日棉市... 棉花價格... 棉市走勢... 棉花市場...

正頭棉布虛怯

昨日正頭... 棉布價格... 正頭棉布... 布廠生產...

內債似稍轉堅

昨日內債... 債券價格... 內債市場... 債券發行...

糧食

Table with 2 columns: 項目 (Item), 價格 (Price). Lists various market prices for different goods.

Table with 2 columns: 項目 (Item), 價格 (Price). Lists various market prices for different goods.

羅奇惠

●角轉路川四路京南●



春季西裝

超式樣 配舒適
優質料 低定價

惠羅西裝部特聘富有經驗之技師專製各式西裝，款式新穎，質地優良，價格低廉，歡迎參觀選購。

到英名著西裝，款式新穎，質地優良，價格低廉，歡迎參觀選購。

贊中國進步迅捷

發展各種運輸簡便奏效 陪都廣建新厦防空完善 醫藥應付適當各種工業莫不開發

A.D.K. WATERPROOF RAIN COAT

愛地凱

夫羅撲脫華 衣雨用兩值國

品出版造製衣雨司公新永

衣雨夫羅撲脫華

耐穿美觀，洗滌如新，誠旅行必備之良品。

白灰 黃灰 草黃 荳黃

西式雨衣每件卅七元五角 中式雨衣每件卅四元五角

A.B.C.

熱炎趨漸氣天 褲聯衫備購早請



廉價夏令女短大衣 每件特價壹元半起

品出種各他其 裝工衫襪裝西種各 衣內衣雨裝童正布

唐太平止痛丹

逢痛即止 快過打針

市所購者，請認明商標，以免誤購。

馬寶山餅乾

本公司貨品 均係代售


米食已有保障

法公董局着手貢米登記 決定售價不超過一百元

Cofeo Pastilles

FOR COUGHS, COLDS, HOARSENESS, BRONCHITIS, INFLUENZA, ASTHMA, ETC.

治傷風 治咳嗽 治氣喘 治喉痛



斑

速迅秘神。

 藥各大房均有售

 後。保。美。有。之。


 立。證。請。之。

 顯。一。即。天。

 奇。瓶。試。然。

 效。之。用。嬌。

品妙一唯。



府樂高最一唯西滬

○——三二話電 號八三二一路國恩

泰文伊

●舉創人驚會社動轟

本酒
名花

參加
盛意

名花
盛意

商情般百姐小寶美國秋請
穿欲眼望界各 · 人美國花
迎歡烈熱 · 里北聞名

上滬聞名
芳羣袖領

玲芳小姐

允慨承已
定決
二拜禮下
(晚三十卅)

初霞

媛七媛
姐小 姐小

蘭姚

蘭令儀
姐小 姐小

· 媛名平北
· 花之際交

小姐

金琳

出兩親
人天臨
意盛侑
表況酒

●票門售不●

●宵通晚每●

香園路四七號

安室


通宵營業

中西茶點

汽車接送

電話一八二一

〇三六七(二〇)



申報

徵求召租聘請

待聘召頂出售


分類廣告

每日每行 刊費七角
二行起碼 四行為限

請撥電話

93248

當即派員
前來接稿



氏臣屈
兒小
平安水
助消化，解奶積，
祛肚風，治腸痛，
防急驚，致酣睡。
嬰孩平時常服，
可保週年安康。

《屈臣氏藥房經售》
《各處藥房均有售》

治根速迅實貴

濁白

◀內日二一在濁白起初凡▶

——卽立——

斷限期止止痛

可期症炎膀胱如切切及白慢
：卽短等洗炎痔症合一濁性

治負限期痛苦消滅
愈責期苦切滅

全速奇寄寄注道淋無療科最按本
安迅痛藥尿及尿洗法學新所

照常生育不愈後廉取費
期短可亦症瘳下他其

根斷資負期短可亦症瘳下他其
免號點起上午九點
取號點起上午九點

平民優待

平民優待

療診所

所二〇
五號

療診所
大樓
同安
路東
石路
三馬
上海

兩匪携械圖逃
街捕格斃一次

背脊中兩槍當場斃命
抄出贓物一盜逃逸
匪匿一具
院、再詳
送交
院、再詳
送交
院、再詳
送交

素迫不捨 竊安祿路至
越王府門人 連夜馳告有
賊匪店門 上頭家姓有
賊匪店門 上頭家姓有
賊匪店門 上頭家姓有

單身盜劫典當
披深擊傷
吳燕貽夫人逝

金銀人於豐興號被劫 奪去金銀人於豐興號被劫 奪去金銀人於豐興號被劫
太夫人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫
太夫人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫
太夫人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫 奪去金銀人於昨晨被劫

帶回捕房 候查明核辦

[illegible][illegible]

舞五十四
 主部慧全荀
 喜部鸞全鴻
 主部慧全荀
 良部紅
 本二
 遊新
 記西
 香來夜送酒內場在
 三八一三四樓五一
 六角樓元元上角元
 三角元一元二五樓
 兩角樓元角元元上元
 並優新橋一週來大
 各點西諸一週來大
 兩角樓遊二○台在
 鬼情記本電音

皇
照原價
一元五角
半座八角
上座一元二角
王
昨天今天
明天后天
連日連夜
鴛鴦
一邊倚翠偎紅
水不長流
元月廿五日


 新鐘文
 二角半
 一元一角
 王爺文
 新領珍月
 今天
 時夜良夢天
 兒女
 登榜
 破曉
 安如
 走馬
 郎耶
 兒女

書市一瞥

升，雖然搬遷並不減少貨物上的價值。再換掉自己錢包，不免因乘機而賣價也隨百變無常；書價也起落，驟然騰跌並着不少。

一本自己在「家書攤」上看往國公裏去踴躍搶奪的樣子，似乎舒暢了些。正如我喜往公園裏去玩捉迷藏一樣，並不是不要買什麼書，藉藉米穀的好商人的命運沒法回復。牧力這樣的艱難，但是當節抑在出來，什麼教經、什麼讀本、什麼文藝社、什麼出版社……依着在大眾製作，大量出版！我們佩服他們的勇氣，同時又不能不懷嫉這些舊能會

郭友愛先生（林語堂）：『*Gone With the Wind*』(《失去風中的女人》)，林語堂的「

米煤及一切物價隨着革命風狂似地上漲，印刷工因恐慌落後，跟着上漲，排字工更得要三元七角，（如裝邊印本名紙，還要另加），印刷費之貴，要十元出外，裝訂連起碼之自甘，外加紙張漲費，本營的成本要多少？再

行紙張漲價，而內容也值得檢討的：思想純正，立論精確的固然不少，粗造濫製，欺騙讀者的又何曾沒有？還有許多內容幼稚至死的定期刊物，我們更不能不說他們簡直是浪費費！

書舖裏還有一類書，近來似乎也很引人注意，便是從功利主義的中國服來了什麼什麼做領袖，怎樣訓練你自己，什麼處處教育之類，吾國出版界，和英文讀本類的譯本，都相繼出版。尤其是傳譯的兩鉅冊，一十餘頁白萬字以上的兩鉅冊，譯者雖雖自諱是「吉爾德」，而不詳譯書，終於又破戒而出版這部鉅製。我也不惜化了法幣九元買了這部書名：我買這部鉅著的動機，可分三點：（一）是去年美國編輯書，曾請到名師的讀費，（二）由這部鉅著改編譯費，（三）由這部鉅著改編譯費，



文和應酬的利息，恐怕薄薄
的省，以目前物價而論
售價元，還嫌不得錢。誠
以老師的資格，指導青年，教
訓青年，我真驚異中國文人爲
什麼並歡迎這樣教訓青年，好像

影片，在卜士大連戲院還很
久；○釋譯家傅東華所譯，有
這一個原因，所以忍痛地把它
完，但我是至今還沒有把它看
定，不知是我未曾看書，或者
者是描寫南北戰爭的故事，使我
厭倦；或者兩種原因都有。但我
我不否認這事引起我的惡劣印
象：○白瑞德與郝思慕小姐談
吐間的下流形容詞；○美國某
些地名，我國口有沿用已久的
譯名，在本書裏却譯得怪聲怪
腔，很是特別；我懷疑這書或
不是傅東華所譯，抑或是別有

○馬路書攤 書價也隨各物飛漲了，讀書界受到嚴重的打擊，書店裏只見許多翻書的人，而真正買書的顧客却十不存一。在這情形之下，馬路上的舊書攤，應運而生，確是經濟的書市場，所以真正的書店顧客倒往舊書攤上。

(康祖蔭棠)

之，這譯文我不很喜歡它。

在「二美圖書店」裏，發現葉聖四紙冊以前中報新聞團授學費全額講義的合訂本，問問售價要六十九元。事後調查，原份全額講義其中散數很多，經添印補充而成完璧，但前本仍只有十部，可說是絕版書。

這全套講義，本報原本想到保存，經一位同事，覺得前方同志，出資添印配齊，得以流傳，該是復發寶貴的一部新聞學全集吧！

奇與李周氏 妻趙氏子明
均請焚契 並請今晨申報
取更正等語前來 茲此相應
登報更正為禱 此致相應

徐家匯天安堂發售 山東復興四
徐家匯天安堂發售 山東復興四

天氣報告
昨日 晴 最高六四 最低五七
今日 晴 最高六四 最低五七

大劇場 夜戲場
挑華 挑華 挑華
秦香蓮 秦香蓮 秦香蓮

治國兒 楊貴妃 又跑了
朱根兒 楊貴妃 又跑了

劉雲子 根兒 楊貴妃 又跑了
劉雲子 根兒 楊貴妃 又跑了

聯友話劇團
今晚開演
方君公侯
王公侯

家
看一應更

永安樓

東部新影
戲場夜影
開映

出品大偉司公藝聯

尤一代李麗

主演

大班京大

洪張楊
慧國玉
林紋硯
君威崑

(日)

臨界驛江關牌

四拍原探母
夜本四鐵
(粉)木四鐵
濱河雞公

申報分類廣告

耶穌
快來
太平
下月三號
禮拜一
晚七點鐘
在英大馬路
新豐泰
茶館開會
講說耶穌
基督之福音
及一切救世
之理
此佈

尋人
啟者有長短我妻如母期至老死無異名姓即開未爾登弟墜知放出走驚散倘聞汝欲領回生者有否請到本報館接洽可也此佈

徵求煤球廠
茲有人有意經營煤球事業如有該項地盤及一切詳細情形願圖出賃出讓者請向本報館接洽可也此佈

徵買高樂牌臘紙複寫紙

[illegible][illegible]

徵客當
 人號公用地偏僻無妨可
 辦有電話可報供租為合
 三三信備格接洽
 如願出租請示地址租
 費面議

徵亭子間
 職或房有一客位
 須潔淨光線充足及衛生
 設備電租者開明價目
 地址最低租銀四角
 一號或二號

徵求亭子間
 職或房二客位
 須潔淨光線充足及衛生
 設備電租者開明價目
 地址最低租銀四角
 一號或二號

徵求住房
 房一間地點在新加坡
 卡德路或愛文義路卡
 德路附近如有高潔合
 分租者請電文義路三
 四六二號洽

徵求小間
 人住有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

徵求
 欲入租有衛生小間三十
 餘餘欲入租有保潔無
 報不誤

[illegible][illegible]

招請

徵聘小教 某小學需聘請高級教員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘英譯人員 某機關需聘英譯人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘花樣設計人員 某機關需聘花樣設計人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

招請

徵聘小教 某小學需聘請高級教員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘英譯人員 某機關需聘英譯人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘花樣設計人員 某機關需聘花樣設計人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

招請

徵聘小教 某小學需聘請高級教員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘英譯人員 某機關需聘英譯人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘花樣設計人員 某機關需聘花樣設計人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

招請

徵聘小教 某小學需聘請高級教員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘英譯人員 某機關需聘英譯人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘花樣設計人員 某機關需聘花樣設計人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

招請

徵聘小教 某小學需聘請高級教員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘英譯人員 某機關需聘英譯人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

徵聘花樣設計人員 某機關需聘花樣設計人員數名待遇優厚有意者請向本局領取簡章及報名表

招請行員
本行擬聘行員一名現初
中以信上程度能行字投函
招請上至亞路南重慶路

招結手套熟手女工
招請至愛多亞路南重慶路
招請至愛多亞路南重慶路

護士
須護士或助產學堂畢業
至卡德路中徒大藥房李醫師面洽

招收貧苦學徒
年年在十五至十八歲
身體強壯無病耐勞不致
而有恒心者為最最好新由
下午一至六時到勞舍路德
下午一至六時到勞舍路德

標準鞋釘
永固製釘股份有限公司
電話五二四九
昆明路六四〇

結婚禮
由曲樂部電唱二六〇
社英婚禮行曲樂部電唱二六〇
電話二六〇〇

綉化竹園
電話二六〇〇
電話二六〇〇

代園戶賣買貨品
電話通知低價
電話二六〇〇

通行證
五馬路中興號
大東街德記公司

女子按摩
及助手一位位長面
電話二六〇〇

注意！ 西人德籍猶太青年受
聘專任拍戲電影授英文
強健純正具有專長對於專門技術均能領悟
及德文欲聘者請函申報一〇五二號信箱接洽

金融人才待聘
茲有年四旬曾任本埠某大銀行會計十餘年有
證件及安保險證在報第貳二號信箱接洽

營業

按摩 光緒時開西人土擅長按摩
寺路一〇二至十五時地點
外國女土數位擅長十六號
下午二時至八點半歡迎
一八弄一號房內七號室
靜安寺路一〇八

新開西人按摩位
白克路708號大華戲院後面對面

海倫女士按摩 西人女子精
於按摩現寓
寺路一〇一五弄靜安別墅內五十六號門牌

收照目鏡 望遠鏡顯微鏡測量
器造鏡儀器有出讓

利嘉內公司
特設

西裝病院

男女大衣
翻新改樣
打60835

修改不合
西裝不身
襪衫破舊
更換袖口

靜安寺路
市南路口
一號

本號下
三弄東安

專打燃

九號二五
號二四
號二五

何福至啓

地址成都
即德通

不來函
或委託
通知

電話六
一七

專打燃

九號二五
號二四
號二五

何福至啓

地址成都
即德通

不來函
或委託
通知

電話六
一七

重寶古玩字畫

腳踏路陽坊四號

書畫

父子合作書畫

收買郵票

向靜安寺路四六五號

買

金記號電話三二

花樹假山
花繁多大 重價買賣
草皮花樹石 中國設計
園林石 建築園假
山造景

草地毯
專辦各種
草皮花樹
石等類

電氣
各種電器
修理

冰箱
修理各種
冰箱

重價
收買舊物

收買
中西衣服

華昌衣莊
專辦各種
衣服

三號 電話八七三三
二號 電話八七三三
一號 電話八七三三

本廠出品
各種草皮
花樹石等
類

修理各種
電器

修理各種
冰箱

收買舊物
各種

中西衣服
各種

專辦各種
衣服

夜間電話
客十八號

收買舊物
各種

中西衣服
各種

專辦各種
衣服

收買舊物
各種

中西衣服
各種

專辦各種
衣服

[illegible]

吸香煙注意
錫紙換
鈔票
目下香煙昂貴如將包內錫紙
一白紙散舖每包可得二元
角七破爛勿收三馬路六七
號將此報剪下留地址他日送來
收買

招租

茲有坐落廣州路卡德路
順順房一間連同紅大傢
俱出租有意者請接洽
三九六五接洽

招租

食意者請接洽
北北京路四明銀行丁
紗一應俱全租銀一百元
約至每月租銀一百元
左右

招頂

南市榮華路張國弄四號上
王

招頂

已與小兒因于勤美我在實得力四二九

牌 老

煤球

天 價 三

每担 296.00
每包 14.80

電話 76524
南公 啟

煤 二 三 包 起 送 路

老 四 牌 鐵 罐 煤 球 每 担 三 百 五 十 五 元 二 角 五 分

電話 七六五〇 二 上海煤球聯合公司啟

批 大 油 布 每 條 八 元 起

巴 南 部 北 石 路 五 〇 九 號 新 泰 油 保 不 漏 取 送 路

火 油 特 價 出 售

● 球場轉租 粵州公園網球場 一塊欲
租者請到該處面議可也 三葉
近外灘英大馬路

● 寫字間招租 近外灘英大馬路
分租均可 二樓以上夾層三三三號設備完善新租
租 二樓以上夾層三三三號設備完善新租
租 二樓以上夾層三三三號設備完善新租

● 大洋房住宅招租 大洋房住宅招租
法租界附近 魚塘街老致路口之開大洋房兩座有
租者請到九江路證發大樓六樓二號洽商可也
萬康貿易公司 (電話九四六六五號)

● 大樓招租 大樓招租
凡有經濟能力者請函報時報文路三三三號
租極廉已全租出盈利頗厚欲自全租二五餘亦可
租者請到九江路證發大樓六樓二號洽商可也

● 洋房分頂 洋房分頂
大住宅內計六分頂分頂又幾號要頂者請到三三三號
三三三號分頂請到三三三號分頂請到三三三號

● 頂 頂
近靜安寺路有雙連大玻璃窗店面一大
水內又有新近裝修及合用廚房二間內有冷
水及用之有意者請函報本報信箱三五號
租者請到九江路證發大樓六樓二號洽商可也

● 管門人領看接洽或電話八五八四八八起署

好消臭烟味呂宋雪茄烟廉售
 多從廉電話 裕民工業公司茄烟3634
 裝葉味消臭烟味呂宋雪茄烟英文名稱
 價十五元不合包退因如蒙賜顧請至
 七八三號即送到查此致知不再
 出B號字電力行同興棧內
 售有慎昌洋行出品八成新二寸針B字機十
 部廉價出售售贈分售均可請電三三三〇號
 丁君接洽
 出絨襪出售 茲有二寸半對彈八十四英
 關三號一號出絨襪 一號連件現全貨有九號絨襪
 前及五號一號出絨襪 一號連件現全貨有九號絨襪

召頂
 英法交界中地時五三層
 俱全一有頂舖十號
 向八六三號電話接洽
 後請話接

吉屋分租
 四號界普恩濟路三八弄
 大開出租便睡合及交通便利
 荷家庭居住惟人多無電氣及無職業者不租

店面招租
 本號店在太平路二時半至五時
 後開門營業

老林申少林
 專治癰瘡癰腫
 診所設時即威術街路北首二四七號
 出診上午九時至下午三時診金一元二角
 英界一元八角法界一元八角路過加送

三寶漂 童和瑞堂
 各種眼藥
 本堂紅白眼藥水步步為贏
 普施起見每枝交仍舊五分
 地址門路街門牌五十五號

參 舊曆 六十七年前
 新抄
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領

郁良心堂
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領

參 舊曆 六十七年前
 新抄
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領
 各名貴補品金銀可領

生者請電話九六五四九接洽或九一二八二亦
新嘉坡無線電機一百八十五元
收音行情甚佳欲購至北西藏路安宜卅七號張
收音機新裝三S.W.兩用長短波五
等器材祇售卅貳元可抵電唱用K.C.A.機泡等
● 棒冰機出售
亞路製造五號接機運路八五二二號
來路四三號接機運路八五二二號
大小電馬達風扇頭子出售
份有者請向四州路卅三號三二號同泰工程
廣慶華生三時接風扇十數只價廉每

張善人紀略
 善人者，名萬茂，劉陽人也。生七齡而跛，業樵詞以爲生，長而娶妻生子，四十後娶孀子壯，能自力食，歷佐戶屏家政而專力行善焉。其行善實，不盡已出也，強詞之暇，手出藥，

振泰鋼木器廠
 出品比衆精美
 認明地址北山西街至新電話館對面
 侯成敗，計可行其善事，乃出鐵餅刀錢兩塊，爲按戶藥，而商衆行之。施者信其廉，格其誠，施益衆且益堅，於是萬茂行善最多。初曾啟街巷機運，夏秋間烈日蒸蒸，行者掩鼻，蚊蚋刺膚，瘡疔生焉，頃吳中人飢病，

省煤粉
 每包角半
 新開
 金公司
 要金公司
 五支路
 德安路
 文安路
 支路
 東卡文
 路

退可合不司公隆晉 角

●紅木客堂傢具廉讓

售出 孟山都 精糖 七〇電話 接洽 七二

窗料出售 鋼窗門 冷氣機

新式吊扇客運運局內價七十五號 華人婆

美貨全副九寸大抽製麵粉

等全副二料鋼窗四十號

半料鋼窗九堂宜洋房

等用欲購者九堂宜洋房

鋼窗原價出售地六分

路〇號恒業商行 電話第 二六五號

保出堂品
冊藥化，藥聲者多寡難書之
萬茂四爪李嫌，不自取，
北京路德興巷，疾疫以掃焉。

所發行
七路二號
堂利保
品出

刊明日
一刊登

張壽人紀略(二)

雁往

湖南三省款項
廣東諸君注意
江西

申收通知
莊主先已

西貢谷已莊

萬茂歲以夏秋纂後，滌除病
巷，疾疫以掃焉。

北京路德興巷

刊明日
一刊登

張壽人紀略(二)

雁往

湖南三省款項
廣東諸君注意
江西

申收通知
莊主先已

西貢谷已莊

啟者辦理燕南全省縣匯兌歷有年數深荷
賜顧無任感荷茲為擴充營業起見特將
見時地址加設廣東省城各縣匯兌各
記開列如左
廣東省城各縣匯兌各
記開列如左
廣東省城各縣匯兌各
記開列如左

客通售 梅一 元價切 毛毛毛

上等款式連褲襠 廿件裝大銀床木架別業 41號
新式西連褲襠 廿件裝大銀床木架別業 41號
家具廉讓 出售銀床木架別業 41號
二百九十一弄六九號可看日貨在四號
出售跑車 飛馬牌八號新 兩萬三千磅
跑車 英製花紋前輪後輪平雙馬牌三百
十元麥其路來馬一〇九號接洽
自由車出讓 有意者可至四馬路接洽
腳踏車出讓 一號新純鋼者甚接洽
出讓六號新成號 九號純鋼者甚接洽
狗 生額紅飛馬路出讓狗馬路行
自來水筆機 售額紅飛馬路出讓狗馬路行
大馬路三五〇

廉頂
 茲有法租界三層新建住宅二
 座便水電氣俱全可搬遷現廉頂交
 法租界新邨八號(浦北路)大開房
 洽處勞勿里路四十一號電話全有
廉頂
 氣化水電俱全電話全有
 武備具有意請至拉都路第一四六號面議
新建樓房廉頂
 合盛居家大小工廠
 之便可接馬達路二千八百元向徐家匯
 電車站底橋路門牌九十七號王君接洽
餘屋分頂
 有法租界中區
 有法租界中區
 有法租界中區
公寓分租
 芝利路東口某公寓四樓
 人間分租衛生設備自來水電自來水月租二百
 元如高僑欲租人居住者有小孩多無不租
 面本報或信約期人居住者有小孩多無不租
招租
 法租界三弄七號電車站前首號
 開治舍廚房獨用一租金八十五元貼內
 修費八百元少租宜 電話八五二九
分租
 寬大亭子間衛生設備俱全多
 招租 芝利路旁李露路九十一號人
 租大小房三間住宅間公用水電與余無干
 無任不租 接洽上午九時後接洽
 租九日載於花園

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

本報廣告部
 電話：二七
 號
 分分分

招生

本公司
 聘請
 名師
 授課
 收費
 低廉
 歡迎
 報名

▲亞達無線電公司

無線電收音機裝修實習班

第八屆業餘班招生

特設
 實習
 工廠
 設備
 完善
 歡迎
 參觀

新屋召租
 前市小西門新造石庫門三上
 不取小租進出便利住宅或部工
 諸向浙江路五八號吳君接洽電
 話九四四一五

▲第一特區

召租

諸君說明營業性
 實按本報第三三號信箱

召頂

茲有英商多路路東段法租界大
 最合開辦之用即日可約遷方大
 意

召租

茲有英商多路路東段法租界大
 最合開辦之用即日可約遷方大
 意

召租

茲有英商多路路東段法租界大
 最合開辦之用即日可約遷方大
 意

召租

茲有英商多路路東段法租界大
 最合開辦之用即日可約遷方大
 意

娛樂

路大華戲院對面靜安寺路十號
 巴舞廳名師教人跳舞靜安寺路
 十號

四班

會國福伍
 芳澤福奇五十八元八元
 精倫術路福三里一索元

娛樂

路大華戲院對面靜安寺路十號
 巴舞廳名師教人跳舞靜安寺路
 十號

[illegible][illegible]

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事
 啟者裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

裕隆棧
 裕隆棧在仁里第十九，廿一號內所有坐落裕隆棧全清租移房屋啟事

[illegible][illegible][illegible]

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

遺失聲明
茲遺失浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號特此聲明作廢
浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

遺失聲明
茲遺失浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號特此聲明作廢
浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

遺失聲明
茲遺失浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號特此聲明作廢
浙江興業銀行存摺一本號碼一千二百五十五號

遺失聲明
茲遺失上海日新會棉布號時辰牌壹枚號碼二千四百零五號特此聲明作廢
時辰牌壹枚號碼二千四百零五號

金門

場四夜日天今
一九七五年二月
刻一時九時三時五時
凱南 鮑泰 達亨
蘭珊 華隆 方利
片戰史影彩五部全映重
全新拷貝



DARRYL F. ZANUCK's production of
志寇蕩
"Jesse James"

場早半時十日期星天今
萊茂克麥雷第
(片戰刺激振樂演主)
記雄英塞邊
(角六一後前價座)

大華

刻一時九時三時六時四時二：場四天今
子孝女弱拯.....黨賊徒奸抗
名成漢奸 德彰助歌 佛威地立 正歸邪果
片鉅常非 萊皮斯雷華 皇明俠豪
構偉大偉演助合聯鏡沙露索 洛利卡奧里



Wyandott
WALLACE BEERY
"LEO CANNON"
"THE FLYING DUTCHMAN"
"THE GREAT ESCAPE"

【餐凡同不極高米】
激漿 溶漿 粉漿
區馬立德第 娜絲絲絲 額勞克瓊
！觀落個個她見人男！恨兒個個她見人女
行解解 溫重月花 心氣狂
助登見 助登見 助登見

泰國

刻一時九時三時五時三：場四夜日天今
摩兒吉妮琪佛 洛密羅雅西
片鉅熱驚春格清娘梁作合度初星明大剛

客豪流風

加新開片



TALL, DARK and HANDSOME
人，他們三身受特兼他點高如！醉無黑如怪，狂女美
愛食殺殘 命色人貨！如！不
二全 愛食殺殘 命色人貨！如！不
二全 愛食殺殘 命色人貨！如！不

萊茂高蒙勃勞.....白朗洛卡
妻夫登摩 妻夫登摩 妻夫登摩

南京

刻一時九時三時五時二：場四夜日天今
關機綠炸轟.....鎮山金燒火！
殉難拾砲 雄空奇絕 陷鐵環車 誘騙突勇
國血身火 餓城兵谷 伏騎攻隊 敵屍圍剿



Kit Carson
片短彩五映加
片鉅門戰 爾霍恩強 角主男烈風暴
獻貢大偉！慈底底劍！獵人真員演等麗能珠
動驚 動驚 動驚

軍三冠勇

！劫浩悍！冠頑機！敵大破！將上擒！
丁瑞麗曼 街倫倫亞雷第 尼彭克買
關交命性：來矣女裸 眼露色春 去飛裙袍
揚氣翻心 雄萬一 海萬一 夫
國盡七雄萬一 海萬一 夫
威一世！夫

上海大

刻一時九時三時五時二：場四夜日天今
！口虎脫馬躍！頭賊取劍飛！
朋艱艱 朋艱艱 朋艱艱

華鮑羅泰



The Mark of Zorro
啟給林綠 美戲院神 名留壁劃 威退場劍
現出麥新以祿查盜俠的名大鼎開

痕留劍寶

巨奇熱悲英愛無合餘等
片情動壯雄國史演人萬
"The Sea Hawk"
林菲爾洛埃
雄英

光明大

刻一時九時三時五時二：場四夜日天今
片巨情艷戰空戰海行發版再
作術領 奈克賈士姆詹 皇明大

威權上海



The Sea Hawk
出一飛，門，炸，母航艦驅艇潛艇輕巡
動神船大機戰機轟炸機空，逐，水，雷，洋
名偵探 名偵探 名偵探
片探趣 片探趣 片探趣

劍寶花

失語為片切：巨金百華
色然之皆巨一製國萬納
"The Sea Hawk"
炮火刀聲 交鋒新創
射共飛與！白！白！

鮮編司公報鴻，香西司公新新

號八四七路京南

怡紅

（通拍安時）

家

物料精良 烹製標準

粵菜

從席豐腴 味道適口

茶點

六六三三九話電

唯一國貨

代乳珍品

安健兒

國貨

奶粉

全國各大洋行均有代售

小楊什麼情，都應該立定宗旨，認定目標去求，不要朝三暮四，三心兩意，結果是弄得一件事也不成功，這真是最要不得的事。尤其是小朋友們是未來國家的棟樑，社會的柱石，將來一定幹不出偉大的事業來。

那天我讀了一篇英文書籍，看到了一篇文章名叫「十個足球」，這篇文章很可做我們的一個榜樣，所以我特地節譯下來寫在下面：

某次有兩個印地安人，一個名叫自登，是一個神奇的弓手，既強健又敏捷另外一個叫却通，是那軟弱的弓手，用的弓呢，也是軟弱的弓手，但他很能刻苦忍耐，他們兩人一同去打獵。

當他們經過一個小山的時候，近走過的足跡，却通就要循着足跡去追這小鹿，但是，哈白登說：「你要追這鹿去追！不過像我這樣強有力的狩獵家是要捉較大的獵物。」於是他們便分道去找自己的獵物去了。

哈白登走了不多多小時，拿到了十隻大的麋鹿向着各個方向跑去的足跡，他就找其中最大的的一個足跡，循着去追，追了許多路，但是追不上，他就想追到另外一隻，但是他回到他最初看見一個獸蹄的地方，去循另外一隻麋鹿的足跡追趕而去，經過了一個小時，仍舊捉不到，於是他又到機旁另一個足跡去追，他又變了，他說：「我一定要捉它來作食物。」然而，略過了一段路，他又放棄了，又去捉另外一隻他認為頗有捉到的可能，他又放棄了，又去過了。

現在，我把他的方法說出來，看是否與你們所想的不一樣做猴子的三根棒，除了竹蠶豆以外，還有三種綠竹筴是一根長竹筴；不過這蠶豆必是新從園裏摘下來。（爲麼？）

半熟猴子頭把一將一粒粒豆剝去上半粒的皮，留下一粒粒的皮。當你剝肉以後，就一定要發現一個小小的芽尖，那是你這個小小的鼻子嗎？如果你這時便可知道留下的皮廢應用處了。那正像猴子戴帽子。

其次要說猴子的腰身，我們是可以知道，腰身是簡便的，只要將一粒蠶豆代替和便了。

再要說的還是猴子的手和腳。我們不是還剝了兩粒蠶豆

在窮困中成長的名人

公僕

——只要有志氣，不怕出身低！

一個人，只要有志氣，肯努力，總有一天，會達到自己的目的。說不定，還會成為有名的名人，蜚聲全球呢。世界上，有不少成名的人，他們的出身，是很低微的，從小就生在窮困的環境裏。結果，在不斷的奮鬥中，建立了偉大的事業，或對人類有了偉大的貢獻！

以政治家談：美國前總統胡佛及現任首相羅斯尼，他們的父親，都是窮苦之輩；蘇聯的領袖史太林，父親是鞋匠，德元首希特勒，小時，是個貧苦的孤兒，少年時，做過被逐拉拔的小工；我們的大國父孫中山，捷克的前總統貝納斯，法國的大總統勃白倫，都是農家出身，以文學家說：英國的文豪蕭伯納，曾在倫敦當過抄貨單，記帳薄的商店小職員；蘇聯的一代巨人——高爾基，曾做過掃灰店學徒，鞋店小夥計，園丁，廚司，賣鹽像，麵包的小販；挪威的小說家哈姆生，曾做過修路工人及電單車司機。以企業家說：美國的煤油大王洛克斐勒當過小書記，汽車大王亨利福特，十七歲時，曾進機械工廠做勤勞徒。其他像法國的名將賈費，父親是個雞棚主；英國的大發明愛迪生，十二歲做鐵路小工，報帳，廿一歲時，在紐約街頭，家連飯都沒有吃，但他們的成就怎樣呢？甘一歲時，在紐約街頭，家連飯都沒有吃，但他們的成就怎樣呢？甘一歲時，在紐約街頭，家再不努力，不是很慚愧的嗎？所以一個人在世上，不怕窮不怕出身低，只怕自己沒有志氣！

做事要有「有始有終」的精神

康

有的功夫，依舊是「他教了一個徒弟的功夫，徒弟又教了兩個徒弟的功夫，結果十個徒弟一個個的找去，結果是一無所得」。可是，却通他的見解卻却冷冷清清，同時忍耐心也強，所以他緊緊跟着他當初所看見的那個小孩兒的跡步走去，結果是把小虎捉住了。

這件事給我們的教訓就是，做這事專心一致，有始有終，切不可三心二意，像這樣個冷白蓮一樣，結果是忙了一天一天，還是一個野貓，捉不到，倒白了寶貴的光陰。

小朋友們，這是值得的學習。

？

植物玩具
具牧童

小朋友，當你看了這個圖，你一定會問我：『蠶豆只能吃，那能做猴子？』然而我並不說謊，它的可以像猴子，但是我要將牠告訴你，下面我就請你想一想，到底如何做才好？也許你所想到的，要比我們說的好得多。

第四
五期

半

壁

月

刊

業已出版！

要目

大審士(創作)
納粹統治下的歐洲各國
第五發射組的歐洲各國
自法蘭西之特約通訊
在開往英國之郵船裏
志願參加國之美國之志願者
世界末日(辛克萊爾著)
世界末日(辛克萊爾著)

小兒咳嗽

請貼止嗽膏

本埠英租界同孚路，天中里隔壁，永利坊內十三號
陳維珍堂發行。之定貼止嗽膏，為實驗極方製成功效
偉大，專貼小兒新久咳嗽傷風咳嗽痰喘咳嗽喉痧後均
嗽不止以及百日頃咳一切痰喘氣急日輕夜重等症均
能貼後止嗽，保障除根此膏功能消金止嗽化痰定喘
雖經其他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功誠為
小兒咳嗽病之救星也，售價分單料二元雙料四元電
話購買三二九九四立可派人送人不取送力只此一家
並無分店購時務請認明陳維珍招牌以防假冒。

本期實 各書局
售五角 報攤均
有代售

光華

九時五十分
七時半
角五·角四

劉雲裳
陳雲裳
亂世佳人

九時五十分
七時半
角五·角四

今天日夜開映

二星起期

拉萊 摩厘

緬甸風月

片之大名

怒火之花

戰爭彩色片

戰鼓情花

曼唐寶葛蓓

亞亞蘭蒂

契舞歌熱

紅花

下午四場

飛騎

將軍

娜夢雷

寇志

失落愛情肉心飛

破曉時分驚天動地

林弟爾洛埃奧

混合蘭哈被置奧

飛騎

突火私匪調舞激

團圍訪區情會晚

早午十時十晨今

映五角

達方利亨

鉅銀樂功美彩

英雄無敵

單槍殺賊

今天開映

九時四十分
七時半
正

一刻

二時
五十分
七時
一刻

三時
五十分
七時
一刻

五時
七時
一刻

七時
一刻

從自然界各種動物，看到以爲有神主宰着，山有山神，水有水神，火有火神，風有風神，連年輪的樹也有樹神。後來經過了科學家詳細的觀察和精密的實驗以後，才把這種迷信打破。

夏天的雷電，是引起人們的懷疑，有人說：「是雷公菩薩出來了；是雷閃娘娘出現了。」又有人說：「是天上菩薩擊鼓。」一直到十八世紀的時候，美國人富蘭克林用紙條來吸引空中的電，於是證明了空中放的電現象，這種神秘的幕，才被牠揭破。

日蝕和月蝕的現象，在古代也很有許多假說，有的說：「被天狗咬頭和野兔吃去了」。

經遇到了一科學，便不敢而自敗了。但是一般愚魯的人，還有迷信的呢。我們有科學頭腦的小朋友，對於一切新奇的事物，不願跟着一般人的迷信，認爲有神有鬼，應當知道用精密的觀察和實驗，求得確切的知識。

節省紙張的好方法

小朋友，在這百物昂貴的在可能範圍內幫助你的爸爸媽媽省的，這裏我告訴你一個節省紙張的方法（不是同樣的節省金錢嗎？）

你們一定知道，而且很多的舊抄費，作字簿呢！好了，你們就可以把它們的訂緣拆去，

一天，兩個漁夫走過池塘邊，他們看見兩池的水中有三條魚來來去去的游動。

「快點，讓我們去拿網來！」

第一條時運用智慧釣魚的聽見漁夫的話趕快逃走了。

第二條魚見漁夫拿網回來，不慌不忙地口吐煙霧逃走，不讓漁夫把他捉的出口處驚嚇走定，然後才把網放下的兩條魚逃走。

這時第三條魚，開始驚慌得跳起來，但是不久它就浮在水面上裝得像死了一样，漁夫們終於把它捉獲了。

結果被捉去的是不用腦筋思考的魚，可憐在晚餐的時候丟去你們大家吃去了一頓飯。

下次漁夫對那條裝死的魚復甦起來，幾個月後又遇着它的時候，就不再受它的欺騙了，所以它以後也變得聰明呢！

小朋友！你們是不是時時刻刻的在運用自己的智慧呀？

中，而腦的各部份細胞更彼此交換傳遞關於這幾個字的消息。以後如果這幾個字的消息，又在腦裏運轉發達經過你的腦部細胞的時候，你便發生了這個字的思想，或又引起這樣一個字的思想，那末連帶發生一些新的意義，神經傳遞消息的速度，通常大約為每秒鐘四百零四呎，即二千七百個被火灼痛，這個意思由指端傳到腦部，約需要一百二十五分之一秒。而其他動物每秒只能傳遞消息九十九十呎。因為一個人多思想也是要消耗許多精力，不過數量是極微的，還不及臂力消耗數字的百分之一，因爲思想既要消耗能力，所以腦也需要食料，不過數量是極微的，還不及臂力消耗數字的百分之二。因一個豐富的新鮮血液在循環不斷的流着，來供給神經細胞的需要。」阿惠父親說得滔滔不絕的這樣講着，使阿勝恍然大悟起來。

「這就是辦法了。請你看蠶豆皮的剝去。你再將你每粒蠶豆分成兩邊，用小手割去邊緣處，用小刀割去裏邊的一小部分，使得不很像彎曲的手指和腳嗎？」猴子的各部份都做好了。我們只要用竹籤把牠們連起來，一根竹籤用以連接猴子的頭部用腰身，一根小竹籤連握猴子的背和手，另一根小竹籤連接猴子的腿下的一根尾肢沒有！將它插在猴子的屁股上吧！這時候你就可以舉起猴子來玩了。」

我現在有了。
能玩兒呢



○一所以遇到日蝕或有月蝕的時候，常常做出許多無意識的舉動來，有人燒香叩頭，有人打鑼敲鼓。自從科學家把天體運行的道理發現了以後，這種迷信也就破除了。

科學不是空虛的，是遇事用方法求真理的，所以是實事而第三條則從來也不會動過腦筋。

有一次，在一個小池塘岸邊坐下來，住著三條快樂的小魚。其中有一條魚時時刻刻地在想：『我要用我的智慧，像一條魚在水底必要的時候也會隨機應變』而第二條則從來也不會動過腦筋。

把它一張張的反過來（本來正變成反的）再把它們訂起來就成了。你們可以用鉛筆或用鋼筆或別的用具，你們可以用鉛筆或別的用具，此外，算術簿也可以利用它的地方寫字。

這些都是節省金錢的好方法。小朋友，你們不妨試試看。你們爸爸媽，給你們錢的時候，一定要夠得到他他們真真的。


二條魚喘着氣。

上海 20 業已出版

3. 週報 另售三角

從國內到國外
一萬萬美金
平穩基金
關於經濟狀況

從紹興來
太行山的子弟兵
上海教育討論
理論與實踐
公衆

萬物之靈

金版

「人是萬物之靈」的一句話，老是在阿瑟的腦海中打旋轉，因為這句話時常打從上課的老師口中講述出來，而且他的父親有時候也對他這樣說，可是他不太明白為什麼人是萬物之靈？其中的動物卻沒有資格，這是什麼緣故呢？他把這問題去問他哥哥阿明。可是阿明也沒有確切的答覆。後來他等著了一個很好的機會，去問他的父親。

「人是萬物之靈」的一句話，說來一些也不錯，而萬物是指天地間一切動物和植物，人也是動物界的一種，可是人的聰明比了萬物更優越得多，換句話說，就是天地間一切動物，誰也不及人的來得有靈性。所以人在自然界中的地位最高，不論他是什麼，終能達到什麼。譬如他要捉蟲，於是他用種種的方法來取得，如用繩索，網捉等等，動物的方法來達到目的，這是其他動物所不及的。那為什麼人類有靈性？這因為人有思想，肯努力，能耐勞，願刻苦，而面且人的頭腦是比了其他動物更來得發達，所以思想很靈敏，而動物，萬物之靈的「寶座」。至於人的思想是怎麼一回事呢？人腦上部蓋有一層蛋白的物質，內含神經細胞，厚約十分之一至四十分之一英寸，這層蛋白物質便是管理思想的一層東西，如這層蛋白神經細胞豐富，思想也愈發達。分的蛋白物質是生在腦的外層，所以能够生長發育，可使思想特別靈敏，而一般的動物的蛋白物質也有，只不過有薄薄的一層，並且還生在腦的內部，便不容易生長發育，思想也就難於靈敏了。思想的靈敏會發生的呢？如有一種消息，密佈人體全部的微神經便發生作用，循環經過頭部的蛋白物質的神經細胞中，於是發生了思想，例如你的眼睛，注視在這一頁的這幾個字

[illegible]

Hazelwood

力克巧
糖心夾

• 比無美味 •



• 夢之方東 •

力巧內款三
克包糖色有

各大
商店
均有
經售

常食有
益健康
敬客最
為相宜



品出行洋壽海

醫

儲

診所

 聯安寺路八〇三號同
 辛路口中國銀行一樓同

西路都拉路復經源址電
 八夜三日兩每時節日
 時逢時逢每天天間約光
 送奉定十八一二六運
 要差座時角元元角銷價

◀場二夜日▶
 [到素影]電過看
 *****劇畫舞看請

刦鴛鴦

華英吳仲傑羅文英
 演傑之伯仲新華大
 演演編編華華華

樂取白公同
 演導協佐。導原夫洛奇與

天英史輝胡柏石
 然子原非導李擇員演
 錯切
 通勿天二後最

從務定
 盜務盜
 盜務盜
 盜務盜

社新劇海上

宮院璇

(原裝接事五六九六三精電)

會場同東浦路亞多安

演公座假日今華

入憑	兩日
座券	場夜
大	二
登	十
殿	三
	妹

南平劇社

要提學智的力行

人的社會生活，第一要思想純潔，第二要態度公平，第三要存心博愛，第四要實行合作，具此四點，才算完成我的社會性。(余預)

演開常照日明
 新八夜二點每
 點對日一五點每
 上劇夜元角元元
 入戲座作生先香西沈

魯思改編吳琛導演

街頭十字

出品：華新大戲院

<p>●明夜(星期一)登台●</p>		<p>●後天(星期二)夜戲●</p>	
<p>李克昌 得勝回朝</p>	<p>小三 麻程餘 古城相會</p>	<p>朱實康 大收開勝</p>	<p>李克昌 白良 關</p>
<p>閻世特世 艾菊世</p>	<p>王源文 蘇龍盛</p>	<p>小三 韓奎 掃松書下</p>	<p>閻世特世 艾菊世</p>
<p>文源 擊鼓罵曹</p>	<p>王源文 蘇龍盛</p>	<p>王源文 蘇龍盛</p>	<p>王源文 蘇龍盛</p>
<p>朱源仙琴童</p>	<p>朱源仙琴童</p>	<p>朱源仙琴童</p>	<p>朱源仙琴童</p>
<p>徐才和(張籍)</p>	<p>徐才和(張籍)</p>	<p>徐才和(張籍)</p>	<p>徐才和(張籍)</p>